東京污染問題未解決
政府支付大筆補償費

日本近貌

「每日有成千上萬人在東京銀座購物區經過，但連看也不看中心廣場有段模糊的牌，上面寫道：

SO2：百萬分之〇·〇一

CO：百萬分之二

聲量程度：七十呎。

在二十年前，銀座和其他地方的行人密切注意標語牌所列舉東京的二氧化硫、一氧化碳和噪音程度。污染程度令有些人要戴防毒氣面罩呼吸，日本各地都有人死於污染有關的疾病。

現在，政府聲稱這種死亡情況已停止，它說人們不再需要面罩和空氣污染問題受到控制，但川崎污染受害人協會成員布索圖斯基表示不同意，他說日本危害健康的污染仍然很嚴重。他指責政府企圖削減診斷是空氣污染的補償金和拒絕每年發放給九千名新受害者。

五十四歲的布索圖斯基是名法國教士，他患慢性支氣管炎，他指出川崎周圍工廠的污染極嚴重，人們無法看見附近的富士山。布索圖斯基每年夏季都發呼吸係統疾病，政府每月給他八萬日圓幫補他買食物和繳房租。雖然補償計劃是由政府執行，但根據日本法律這些錢由公司負擔。布索圖斯基說，日本大商會正展開運動要削減補償金，他指責政府與公司合謀。

環境廳計劃的官太知說，每年申請補償的九千人，大部份不屬這撫恤金的。他稱那些人申請是年齡、吸煙或過敏症的援助，而不是污染。

官太知說二氧化硫的危險程度已從六十年代水平下降，醫療方面在一九七〇年已獲改善。他稱政府將不接受氣污染賠償新申請，並計劃在十年內通過「消耗」減少現時受惠數目百分之五十。

政府現在每年要支付超過一千億日圓賠償金給受二氧化硫污染的九千五百名受害者和一千四百名受工廠廢料毒害的人。受害者接受傷殘金和醫療，家庭可以為兒童和生存者收賠償金，殮葬費也可以得到補償金額。

東京環境控制協會前會長、經濟學教授芝田得江說，政府不願「新污染」的影響，他稱新污染來自工廠的一氧化二氮混合物和汽車的碳氫化合物。他講日本嚴格法律只是控制二氧化硫的舊污染，賠償金不能撤銷。他說，被稱為光化學污染的新污染持續十至二十年才顯示出健康影響數字，他估計例如橫濱、川崎和東京附近千葉縣等工業區的肺癌將會增加。

日本在一九八一年發出的一氧化二氮污染警告為五十九倍，在一九八五年是一百七十一倍。日本六百九十六個監察站，只有十個的污染報告水平未超過政府規時提出的標準。此外還有證據顯明日本發生其他污染有關的疾病，在一九八五年十二月，有七百五十二人死於水俣病，原因是海洋有水銀毒，另外有九十五人死於鎘毒的一種病，棄置礦井的鋅毒也殺害了四十七人。這種病在五十年代後期出現，在水俣灣周圍的人患一種神秘病開始倒下和死亡。政府在過了十年才同意死亡原因是人們吃了魚中毒，附近有間工廠污染了海灣。

據環境廳數字，除了空氣和水的毒素外，超過一萬公頃的農田受到來自礦坑，工廠和農業污染物辞的破壞。

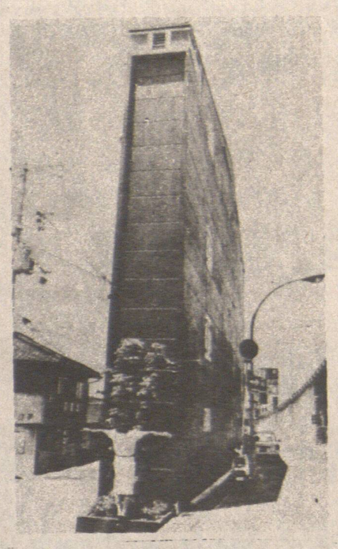
城市污染

日本城市工業高速發展，人口急劇增加帶來不少弊端，空氣與環境污染都成為極為迫切需要解決的問題。光天化日下垃圾堆在街邊成為日本污染嚴重證據。

新聞內外

扁型樓房

雖然窄扁，但十分堅固，能抗風和抗地震。



泰國流浪狗殃及社會
每年逾三百人死於恐水症

吳音

南洋影掠

泰國據，兒童佔絕大多數。

泰國的醫他在接受訪問時說，「患瘋狗症的狗或貓療專家稱，泰國的瘋狗症每年造成三百人死亡，泰國是信奉佛教的國家，是不贊成殺害患病動物的。

在一間醫院領導一個瘋狗症監督小組的一位大學院長普里薩特說，公衆醫院報告的瘋狗症受害者中常遺棄在廟院裏。大羣流浪狗在廟院內游蕩，牠們都可能成為潛在的帶病菌者。儘在曼谷一地，就有十萬隻流浪狗。受瘋狗襲擊的次數之多令人吃驚，而流浪狗的數目也正以驚人的比率增加。

普里薩特說，不僅應給狗注射疫苗，而且應使狗絕育避免流浪狗的數目增加，特別是大部份泰國人都反對將流浪狗毀滅，因為佛教徒反對任何殺生。

曼谷市長斯里米昂是一名虔誠的佛教徒，他去年建議開設流浪狗收容所，得到了相當大的支持。如果將流浪狗關在狗欄內，就更利於為牠們注射疫苗及使其絕育。

每年有超過十萬人在國營醫療中心尋求瘋狗症的注射，同時相信有更多的人在私營診所接受治療。

據普里薩特說，每年需進口七萬瓶瘋狗症疫苗，化費達四千四百萬銖（一百七十萬美元）。同時政府將開辦更多的瘋狗症試驗室和診療中心，目前在泰國有二十間這類設施，比五年前增加了一倍。

眼科熱線

在美國，有一條熱綫電話幫助老人解答視力問題，這條熱綫是美國眼科學會和印第安納眼科學會聯合設立的，專為六十五歲以上的老人，提供免費的詢問服務，甚至提供一些志願眼科醫生的免費診治。□

珍稀動物綠頭鴨
結伴飛回九寨溝

一羣闊別九寨溝長海湖達十年之久的珍寄動物綠頭鴨，最近結伴同游長海湖、共賞九寨景。九寨溝在四川省阿壩藏族自治州境內，因有「人間仙境」和「童話世界」之美稱而蜚聲世界。當地駐軍為了保護好這些珍禽益獸和九寨溝的自然景色，會同當地部門一起，成立了巡山護林護境隊，經常向當地的各族羣衆和中外遊客宣傳《森林法》、《野生動物資源保護條例》和護林防火知識，使九寨溝連續十四年無森林火災，亂砍濫伐的現象基本絕迹。

余景輝會計師
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669-4406

周愛權 視光博士
周慶偉 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW O.D.
RAYMOND S. CHOW O.D.
OPTOMETRIST
TEL: 685-8231
518 MAIN ST. VAN.B.C.

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五-四二五一

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

'87 Camp Locations Kaiping（開平）
華裔青年、學生中國夏令營
China Summer Camp '87
for Students and Youths
of Chinese Descent
廣東省華僑、華裔青年學生公費夏令營
地點：廣東省開平縣（廣州二天。開平十五天。公費招待）。
參加資格：華裔青年十七至廿八歲。
日期：七月一日從溫哥華出發。
活動：學習漢語、語文、歷史、地理、書法、美術、烹調、針灸、武術、音樂、舞蹈、參觀工廠、學校、農村、名勝古跡、尋根問祖等。
費用：加幣一千六百九十五元。包括來回香港機票。香港及一切費用。
附帶旅遊：夏令營閉營後前往桂林、杭州、黃山、蘇州、上海、西安、北京等地旅遊、時間十九天。費用加幣一千元。
全程三十九天。全部費用加幣二千六百九十五元（包括香港食住。來回香港機票。國內旅遊費用等）。
加拿大報名處：華安旅遊服務社
223 KEEFER STREET, VANCOUVER·B.C.
電話：（六〇四）六八一。八五三一

HongkongBank
滙豐銀行
爲你提供・房屋貸款
辦法簡單・決斷快捷
可定利率或浮動利率
歡迎非本地居民或新移民・詳情請駕臨本行貸款部接洽・
地址：華埠緬街五三〇號
電話：六八三・九六一壹

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T.P.Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E.B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lince
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當・

黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H.WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381
IATA Since 1949
公證人 黃立錚專辦
產業契據
授權文件
文件認證
誓詞
遺囑
NEMBER
Autoplan
本公司希望提醒閣下，凡在1987年3月滿期的車牌燕梳，請在1987年4月1號前續期，註册車主必需要有本人之簽名，其包括汽車燕梳續期、更改、取消、更換車主及新車註册。如簽名者不是車主本人，但有車主的授權書，亦可被本公司承認。
Beautiful British Columbia
RENEW HERE
NOW 87

中國遊 $3199 $2999
····不到長城非好漢···· 全程21天（雙人房）
香港②廣州②桂林②杭州②上海②蘇州②無錫①南京②北京④廣州①
出發日期：八七年4月5日、4月26日、5月31日、7月5日、8月2日、9月13日、10月11日、11月8日
三峽遊 $3399（雙人房）
全程22天
兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山
香港②廣州②石林①昆明①西安②成都②大足②重慶②三峽④武漢①廣州①
出發日期：八七年5月24日、9月6日
●保證有專人領隊由溫哥華陪同出發沿途照料至旅遊完畢爲止。
●全部一流酒店：香港－富豪、廣州－中國、南京－金陵、北京－香山 ●每日包三餐膳食
●在香港部份亦包旅遊節目 ●出發前有晚餐聚會講解 ●代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留 ●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程。
DOUBLE YAU
主理 丘錫琛先生 (MR. FRED YAU)
環球旅行社
WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
溫哥華片打東街258號 電話684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
列治文第三路6340號 電話278-4401

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
駝名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
本公司自置設備一流新工場
特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨腸，油王臘鷄，臘梅肉，臘鴨餅。
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
特製風乾鴨
特瘦白油腸
肝腸
大特價酬賓
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
4091 McCONNELL CRT. BURNABY, B.C.
TEL: (604)420-8022
一律歡迎 零沽批發 快捷妥當 外埠訂購 時菜鮮菓 豉油醬料 唐山雜貨 本號統辦
Kam Yen Jan
CHINESE SAUAGE
金然棧 腊味廠
美加風行 風味特佳 肉質鮮美 皮衣薄脆 材料純正 不含味精 送禮名貴 自用實惠

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
(1981)
265 EAST PENDER STREET・VANCOUVER, B.C.
V6A 1T8, CANADA
PHONE 684-1028
冰霜明蝦 超等味精 新到大幫

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324
燒臘肉食 燃手鹵味
園口新鮮瓜菜生菓
冰凍魚蝦 中西什貨
代理台灣頂好公司
新運到：
冷凍包點 梅菜扣肉
鹵水牛什 上海雲吞
蝦餃燒賣 木須餅 毛豈
即蒸即食 老少咸宜
門市批發 無任歡迎
地址：五三五哥亞街
電話：六八九 七三二四

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel: 685-9743
新辦到
青島大花生肉
上海花粉琼漿
零售批發
一律歡迎